

NL Handleiding: Kai Shun Classic Officemes 10 cm - 32 lagen Damaststaal - DM-0716

Producttitel

Kai Shun Classic Officemes 10 cm - 32 lagen Damaststaal - DM-0716

Inhoud van het product

- 1x Kai Shun Classic Officemes (Lemmetlengte: 10 cm, Totale lengte: 21,8 cm, Gewicht: 65 g)
- Materiaal lemmet: VG-MAX roestvrij staal met 32 lagen Damaststaal
- Materiaal handvat: Pakkahout (D-vorm)
- Verpakking: Giftbox

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor precisiewerk zoals schillen, snijden en fijnsnijden van kleinere ingrediënten
- Slijpwijze: Aziatisch geslepen (kleinere hoek) — gebruik een geschikte Aziatische slijpsteen of -staal
- Geschikt voor: Rechtshandigen (D-vormig handvat)
- Vaatwasserbestendig: Nee — uitsluitend met de hand wassen om het lemmet en handvat te beschermen
- Handwas: Was het mes direct na gebruik met warm water en een mild afwasmiddel, en droog het onmiddellijk af
- Opslag: Bewaar het mes in de meegeleverde giftbox, op een messenblok of aan een magneetstrip — nooit los in een la
- Hardheid lemmet: 61 HRC — het lemmet is uiterst scherp en hard; wees voorzichtig bij gebruik en reiniging
- Snijondergrond: Gebruik uitsluitend op houten of kunststof snijplanken; vermijd harde oppervlakken zoals glas, keramiek of steen
- Onderhoud: Laat het mes niet langdurig in contact komen met vocht, zuren of zouten om oxidatie te voorkomen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het mes direct na gebruik af met warm water en mild afwasmiddel. Droog het direct af om watervlekken en corrosie te voorkomen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen die de kling kunnen bekrassen.
- Slijpen: Houd de snijkant scherp met een aanzetstaaf of messenslijper. Een scherp mes is veiliger dan een bot mes.
- Opbergen: Bewaar het mes droog in een messenblok, op een magnetische messenhouder of met een messchede.
- Roestvrij staal kan bij langdurig contact met zout of zuur voedsel verkleuringen vertonen. Spoel het mes na gebruik grondig af.

Veiligheidsinstructies

- **Scherpe snijkant:** Dit mes heeft een scherpe snijkant. Ga altijd voorzichtig te werk en snijd van uw lichaam af.
- **Opbergen:** Berg messen altijd op in een messenblok, messenhouder of met een messchede om letsel te voorkomen.
- **Gebruik altijd een stevige snijplank.** Snijd nooit in de hand of op onstabiele ondergronden.
- **Hete oppervlakken:** Roestvrij staal kan warmte geleiden. Wees voorzichtig bij gebruik nabij hete oppervlakken.
- **Reiniging:** Wees extra voorzichtig bij het reinigen van het mes. Houd het mes bij het heft vast, nooit bij de kling.

Leeftijdsrestricties

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen. Houd messen altijd buiten het bereik van kinderen.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankte messen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of milieustraat.
- Wikkel de kling in stevig papier of karton vóór het weggooien om letsel te voorkomen.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P280:** Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door scherpe snijkant.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Kai Shun Classic Paring Knife 10 cm - 32 Layers Damascus Steel - DM-0716

Product Title

Kai Shun Classic Paring Knife 10 cm - 32 Layers Damascus Steel - DM-0716

Contents of the Product

- 1x Kai Shun Classic Paring Knife (Blade length: 10 cm, Total length: 21.8 cm, Weight: 65 g)
- Blade material: VG-MAX stainless steel with 32 layers of Damascus steel
- Handle material: Pakkawood (D-shape)
- Packaging: Gift box

User Instructions

- Use: Ideal for precision tasks such as peeling, slicing and finely cutting smaller ingredients
- Sharpening: Asian-ground blade (smaller angle) — use a suitable Asian whetstone or honing steel
- Suitable for: Right-handed users (D-shaped handle)
- Dishwasher safe: No — hand wash only to protect the blade and handle
- Hand washing: Wash immediately after use with warm water and mild detergent, then dry immediately
- Storage: Store in the included gift box, on a knife block or magnetic strip — never loose in a drawer
- Blade hardness: 61 HRC — the blade is extremely sharp and hard; handle with care during use and cleaning
- Cutting surface: Use only on wooden or plastic cutting boards; avoid hard surfaces such as glass, ceramic or stone
- Maintenance: Do not leave the knife in prolonged contact with moisture, acids or salts to prevent oxidation

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash the knife immediately after use with warm water and mild dish soap. Dry immediately to prevent water stains and corrosion.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners that may scratch the blade.
- Sharpening: Keep the cutting edge sharp with a honing steel or knife sharpener. A sharp knife is safer than a dull one.
- Storage: Store the knife dry in a knife block, on a magnetic knife holder, or with a blade guard.
- Stainless steel may discolour with prolonged contact with salty or acidic foods. Rinse the knife thoroughly after use.

Safety Instructions

- Sharp edge: This knife has a sharp cutting edge. Always handle with care and cut away from your body.
- Storage: Always store knives in a knife block, magnetic strip, or with a blade guard to prevent injury.
- Always use a stable cutting board. Never cut in your hand or on unstable surfaces.
- Heat conduction: Stainless steel can conduct heat. Take care when using near hot surfaces.

- **Cleaning:** Take extra care when cleaning the knife. Always hold the knife by the handle, never by the blade.

Age Restrictions

This product is intended for use by adults only. Always keep knives out of reach of children.

Disposal Instructions

- Take discarded stainless steel knives to a metal recycling point or local recycling centre.
- Wrap the blade in sturdy paper or cardboard before disposal to prevent injury.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P280:** Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts from sharp cutting edge.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Kai Shun Classic Officemesser 10 cm - 32 Lagen Damaszener Stahl - DM-0716

Produkttitel

Kai Shun Classic Officemesser 10 cm - 32 Lagen Damaszener Stahl - DM-0716

Produktinhalt

- 1x Kai Shun Classic Officemesser (Klingenlänge: 10 cm, Gesamtlänge: 21,8 cm, Gewicht: 65 g)
- Klingenmaterial: VG-MAX Edelstahl mit 32 Lagen Damaszener Stahl
- Griffmaterial: Pakkaholz (D-Form)
- Verpackung: Geschenkbox

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Präzisionsarbeiten wie Schälen, Schneiden und Feinschneiden kleinerer Zutaten
- Schliff: Asiatischer Schliff (kleinerer Winkel) — geeigneten asiatischen Schleifstein oder -stahl verwenden
- Geeignet für: Rechtshänder (D-förmiger Griff)
- Spülmaschinenfest: Nein — ausschließlich von Hand waschen, um Klinge und Griff zu schützen
- Handwäsche: Messer direkt nach Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel waschen und sofort abtrocknen
- Aufbewahrung: In der mitgelieferten Geschenkbox, auf einem Messerblock oder an einer Magnetleiste aufbewahren — niemals lose in einer Schublade
- Klingenhärte: 61 HRC — die Klinge ist extrem scharf und hart; beim Gebrauch und bei der Reinigung sorgfältig handhaben
- Schneidunterlage: Nur auf Holz- oder Kunststoffschneidebrettern verwenden; harte Oberflächen wie Glas, Keramik oder Stein vermeiden
- Pflege: Messer nicht längere Zeit mit Feuchtigkeit, Säuren oder Salzen in Kontakt lassen, um Oxidation zu vermeiden

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Messer sofort nach dem Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken und Korrosion zu vermeiden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden, die die Klinge verkratzen können.
- Schärfen: Die Schneide mit einem Wetzstahl oder Messerschärfer scharf halten. Ein scharfes Messer ist sicherer als ein stumpfes.
- Aufbewahrung: Das Messer trocken in einem Messerblock, auf einer Magnetleiste oder mit einer Klingenschutzscheide aufbewahren.
- Rostfreier Stahl kann bei längerem Kontakt mit salzigen oder sauren Lebensmitteln Verfärbungen zeigen. Das Messer nach Gebrauch gründlich abspülen.

Sicherheitshinweise

- **Scharfe Klinge:** Dieses Messer hat eine scharfe Schneide. Stets vorsichtig handhaben und vom Körper weg schneiden.
- **Aufbewahrung:** Messer stets in einem Messerblock, einer Magnetleiste oder mit einer Klingenschutzscheide aufbewahren.
- **Verwenden Sie stets ein stabiles Schneidebrett.** Niemals in der Hand oder auf instabilen Unterlagen schneiden.
- **Wärmeleitung:** Rostfreier Stahl kann Wärme leiten. Vorsicht beim Einsatz in der Nähe heißer Oberflächen.
- **Reinigung:** Beim Reinigen besondere Vorsicht walten lassen. Das Messer stets am Griff, nie an der Klinge anfassen.

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Messer stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Entsorgungshinweise

- Ausgediente Messer aus rostfreiem Stahl zu einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof bringen.
- Die Klinge vor der Entsorgung in festes Papier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch das Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P280:** Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch scharfe Klinge.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Kai Shun Classic Couteau d'Office 10 cm - 32 Couches Acier Damas - DM-0716

Titre du produit

Kai Shun Classic Couteau d'Office 10 cm - 32 Couches Acier Damas - DM-0716

Contenu du produit

- 1x Kai Shun Classic Couteau d'Office (Longueur de lame : 10 cm, Longueur totale : 21,8 cm, Poids : 65 g)
- Matériau de la lame : Acier inoxydable VG-MAX avec 32 couches d'acier Damas
- Matériau du manche : Bois de Pakka (forme en D)
- Emballage : Boîte cadeau

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour les travaux de précision tels que éplucher, trancher et émincer de petits ingrédients
- Affûtage : Lame affûtée à la japonaise (angle plus petit) — utiliser une pierre à aiguiser ou un fusil asiatique adapté
- Convient à : Les droitiers (manche en forme de D)
- Compatible lave-vaisselle : Non — laver uniquement à la main pour protéger la lame et le manche
- Lavage à la main : Laver immédiatement après utilisation à l'eau chaude avec un détergent doux, puis sécher immédiatement
- Rangement : Conserver dans la boîte cadeau fournie, sur un bloc à couteaux ou une barre magnétique — jamais en vrac dans un tiroir
- Dureté de la lame : 61 HRC — la lame est extrêmement tranchante et dure ; manipuler avec précaution lors de l'utilisation et du nettoyage
- Surface de découpe : Utiliser uniquement sur des planches à découper en bois ou en plastique ; éviter les surfaces dures comme le verre, la céramique ou la pierre
- Entretien : Ne pas laisser le couteau en contact prolongé avec l'humidité, les acides ou les sels pour éviter l'oxydation

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage: Lavez le couteau immédiatement après utilisation à l'eau chaude avec un détergent doux. Séchez-le immédiatement pour éviter les traces d'eau et la corrosion.
- Évitez: N'utilisez pas de laine d'acier ni de produits abrasifs susceptibles de rayer la lame.
- Affûtage: Maintenez le tranchant affûté avec un fusil à aiguiser ou un affûteur. Un couteau tranchant est plus sûr qu'un couteau émoussé.
- Rangement: Conservez le couteau au sec dans un bloc à couteaux, sur une barre magnétique ou avec un protège-lame.
- L'acier inoxydable peut se décolorer en cas de contact prolongé avec des aliments salés ou acides. Rincez soigneusement le couteau après utilisation.

Consignes de sécurité

- **Tranchant:** Ce couteau possède un tranchant affûté. Manipulez-le toujours avec précaution et coupez en vous éloignant du corps.
- **Rangement:** Rangez toujours les couteaux dans un bloc à couteaux, sur une barre magnétique ou avec un protège-lame.
- **Utilisez toujours une planche à découper stable.** Ne coupez jamais dans la main ou sur des surfaces instables.
- **Conduction thermique:** L'acier inoxydable peut conduire la chaleur. Soyez prudent lors d'une utilisation près de surfaces chaudes.
- **Nettoyage:** Redoublez de prudence lors du nettoyage. Tenez toujours le couteau par le manche, jamais par la lame.

Restrictions d'âge

Ce produit est destiné exclusivement à un usage par des adultes. Gardez toujours les couteaux hors de portée des enfants.

Instructions d'élimination

- Déposez les couteaux en acier inoxydable usagés dans un point de collecte pour déchets métalliques ou en déchetterie.
- Enveloppez la lame dans du papier épais ou du carton avant de la jeter pour éviter tout risque de blessure.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant emploi.
- **P280:** Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique: Risque de coupures dû au tranchant affûté.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Kai Shun Classic Coltello da Ufficio 10 cm - 32 Strati Acciaio Damasco - DM-0716

Titolo del prodotto

Kai Shun Classic Coltello da Ufficio 10 cm - 32 Strati Acciaio Damasco - DM-0716

Contenuto del prodotto

- 1x Kai Shun Classic Coltello da Ufficio (Lunghezza lama: 10 cm, Lunghezza totale: 21,8 cm, Peso: 65 g)
- Materiale lama: Acciaio inossidabile VG-MAX con 32 strati di acciaio Damasco
- Materiale manico: Legno Pakka (forma a D)
- Confezione: Gift box

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per lavori di precisione come sbucciare, affettare e tritare finemente ingredienti di piccole dimensioni
- Affilatura: Lama affilata in stile asiatico (angolo più piccolo) — utilizzare una pietra per affilare o un acciaino asiatico adatto
- Adatto a: Persone mancine destre (manico a forma di D)
- Lavabile in lavastoviglie: No — lavare esclusivamente a mano per proteggere la lama e il manico
- Lavaggio a mano: Lavare immediatamente dopo l'uso con acqua calda e detersivo delicato, quindi asciugare subito
- Conservazione: Conservare nella gift box in dotazione, su un blocco portacoltelli o su una barra magnetica — mai sciolto in un cassetto
- Durezza della lama: 61 HRC — la lama è estremamente affilata e dura; maneggiarla con cura durante l'uso e la pulizia
- Superficie di taglio: Utilizzare solo su taglieri in legno o plastica; evitare superfici dure come vetro, ceramica o pietra
- Manutenzione: Non lasciare il coltello a contatto prolungato con umidità, acidi o sali per evitare l'ossidazione

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavate il coltello immediatamente dopo l'uso con acqua calda e detergente delicato. Asciugatelo subito per evitare macchie d'acqua e corrosione.
- Evitate: Non utilizzate pagliette d'acciaio o detersivi abrasivi che potrebbero graffiare la lama.
- Affilatura: Mantenete il filo tagliente con una acciaino o affilacoltelli. Un coltello affilato è più sicuro di uno spuntato.
- Conservazione: Conservate il coltello asciutto in un blocco portacoltelli, su una barra magnetica o con un coprilama.
- L'acciaio inossidabile può scolorirsi con il prolungato contatto con cibi salati o acidi. Sciacquate accuratamente il coltello dopo l'uso.

Istruzioni di sicurezza

- **Lama affilata:** Questo coltello ha un filo tagliente. Maneggetelo sempre con cura e tagliate allontanandovi dal corpo.
- **Conservazione:** Conservate sempre i coltelli in un blocco portacoltelli, su una barra magnetica o con una protezione per la lama.
- **Utilizzate sempre un tagliere stabile.** Non tagliate mai in mano o su superfici instabili.
- **Conduzione del calore:** L'acciaio inossidabile può condurre il calore. Prestate attenzione all'uso vicino a superfici calde.
- **Pulizia:** Prestate particolare attenzione durante la pulizia. Tenete sempre il coltello per il manico, mai per la lama.

Restrizioni di età

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Tenere sempre i coltelli fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portate i coltelli in acciaio inossidabile dismessi a un punto di raccolta per i rifiuti metallici o al centro di riciclo locale.
- Avvolgete la lama in carta resistente o cartone prima dello smaltimento per evitare lesioni.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P280:** Indossare guanti protettivi/indumenti protettivi/protezione per gli occhi/protezione per il viso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli dovuto al filo tagliente.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Kai Shun Classic Nóż do Obierania 10 cm - 32 Warstwy Stali Damasceńskiej - DM-0716

Tytuł produktu

Kai Shun Classic Nóż do Obierania 10 cm - 32 Warstwy Stali Damasceńskiej - DM-0716

Zawartość produktu

- 1x Kai Shun Classic Nóż do Obierania (Długość ostrza: 10 cm, Całkowita długość: 21,8 cm, Waga: 65 g)
- Materiał ostrza: Stal nierdzewna VG-MAX z 32 warstwami stali damasceńskiej
- Materiał rękojeści: Drewno Pakka (kształt litery D)
- Opakowanie: Pudełko prezentowe

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do precyzyjnych prac, takich jak obieranie, krojenie i drobne siekanie mniejszych składników
- Ostrzenie: Ostrze szlifowane po azjatycku (mniejszy kąt) — używać odpowiedniego azjatyckiego kamienia lub stalki do ostrzenia
- Przeznaczony dla: Osób praworęcznych (rękojeść w kształcie litery D)
- Nadaje się do zmywarki: Nie — myć wyłącznie ręcznie, aby chronić ostrze i rękojeść
- Mycie ręczne: Myć bezpośrednio po użyciu ciepłą wodą z łagodnym detergentem i natychmiast osuszyć
- Przechowywanie: Przechowywać w dołączonym pudełku prezentowym, na bloku do noży lub listwie magnetycznej — nigdy luzem w szufladzie
- Twardość ostrza: 61 HRC — ostrze jest wyjątkowo ostre i twarde; zachować ostrożność podczas użytkowania i czyszczenia
- Powierzchnia do krojenia: Używać wyłącznie na drewnianych lub plastikowych deskach do krojenia; unikać twardych powierzchni, takich jak szkło, ceramika lub kamień
- Konserwacja: Nie pozostawiać noża w długotrwałym kontakcie z wilgocią, kwasami lub solami, aby zapobiec utlenianiu

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myj nóż bezpośrednio po użyciu ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Natychmiast osusz, aby zapobiec plamom wodnym i korozji.
- Unikaj: Nie używaj stalowej wełny ani środków ściernych, które mogą porysować ostrze.
- Ostrzenie: Utrzymuj ostrość krawędzi tnącej za pomocą stalki lub ostrzałki do noży. Ostry nóż jest bezpieczniejszy niż tępy.
- Przechowywanie: Przechowuj nóż w suchym miejscu w bloku na noże, na listwie magnetycznej lub z osłoną ostrza.
- Nierdzewna stal może przebarwiać się przy długotrwałym kontakcie z solonymi lub kwaśnymi produktami spożywczymi. Po użyciu dokładnie opłucz nóż.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostra krawędź: Ten nóż ma ostrą krawędź tnącą. Zawsze obchodź się z nim ostrożnie i tniej z dala od ciała.
- Przechowywanie: Noże przechowuj zawsze w bloku na noże, na listwie magnetycznej lub z osłoną ostrza.
- Zawsze używaj stabilnej deski do krojenia. Nigdy nie krój w dłoni ani na niestabilnych powierzchniach.
- Przewodnictwo ciepłe: Nierdzewna stal może przewodzić ciepło. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu gorących powierzchni.
- Czyszczenie: Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia noża. Trzymaj nóż zawsze za rękojeść, nigdy za ostrze.

Ograniczenia wiekowe

Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku przez dorosłych. Noże należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte noże ze stali nierdzewnej należy dostarczyć do punktu zbiórki metali lub lokalnego punktu recyklingu.
- Przed wyrzuceniem owiń ostrze w mocny papier lub tekturę, aby zapobiec obrażeniom.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P280:** Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.

Informacje o zagrożeniach

- -: Ten produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń spowodowane ostrą krawędzią tnącą.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Kai Shun Classic Cuchillo Pelador 10 cm - 32 Capas Acero Damasco - DM-0716

Título del producto

Kai Shun Classic Cuchillo Pelador 10 cm - 32 Capas Acero Damasco - DM-0716

Contenido del producto

- 1x Kai Shun Classic Cuchillo Pelador (Longitud de hoja: 10 cm, Longitud total: 21,8 cm, Peso: 65 g)
- Material de la hoja: Acero inoxidable VG-MAX con 32 capas de acero Damasco
- Material del mango: Madera Pakka (forma en D)
- Embalaje: Caja de regalo

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para trabajos de precisión como pelar, cortar y picar finamente ingredientes pequeños
- Afilado: Hoja afilada al estilo asiático (ángulo más pequeño) — utilizar una piedra de afilar o chaira asiática adecuada
- Apto para: Personas diestras (mango en forma de D)
- Apto para lavavajillas: No — lavar únicamente a mano para proteger la hoja y el mango
- Lavado a mano: Lavar inmediatamente después del uso con agua caliente y detergente suave, y secar de inmediato
- Almacenamiento: Guardar en la caja de regalo incluida, en un taco portacuchillos o en una barra magnética — nunca suelto en un cajón
- Dureza de la hoja: 61 HRC — la hoja es extremadamente afilada y dura; manejar con cuidado durante el uso y la limpieza
- Superficie de corte: Utilizar únicamente sobre tablas de cortar de madera o plástico; evitar superficies duras como vidrio, cerámica o piedra
- Mantenimiento: No dejar el cuchillo en contacto prolongado con humedad, ácidos o sales para evitar la oxidación

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave el cuchillo inmediatamente después de su uso con agua caliente y lavavajillas suave. Séquelo de inmediato para evitar manchas de agua y corrosión.
- Evite: No utilice estropajos de acero ni productos abrasivos que puedan rayar la hoja.
- Afilado: Mantenga el filo afilado con una chaira o un afilador de cuchillos. Un cuchillo afilado es más seguro que uno desafilado.
- Almacenamiento: Guarde el cuchillo seco en un taco portacuchillos, en una barra magnética o con una funda protectora.
- El acero inoxidable puede decolorarse con el contacto prolongado con alimentos salados o ácidos. Enjuague el cuchillo a fondo después de su uso.

Instrucciones de seguridad

- **Filo cortante:** Este cuchillo tiene un filo afilado. Manipúlelo siempre con cuidado y corte alejándose del cuerpo.
- **Almacenamiento:** Guarde siempre los cuchillos en un taco portacuchillos, en una barra magnética o con una funda protectora.
- **Utilice siempre una tabla de cortar estable.** Nunca corte en la mano ni sobre superficies inestables.
- **Conducción del calor:** El acero inoxidable puede conducir el calor. Tenga cuidado al usar cerca de superficies calientes.
- **Limpieza:** Extreme la precaución al limpiar el cuchillo. Sujételo siempre por el mango, nunca por la hoja.

Restricciones de edad

Este producto está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. Mantenga siempre los cuchillos fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cuchillos de acero inoxidable desechados a un punto de recogida de residuos metálicos o al punto limpio local.
- Envuelva la hoja en papel resistente o cartón antes de desecharla para evitar lesiones.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes del uso.
- **P280:** Llevar guantes/ropa/gafas/máscara de protección.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes por el filo afilado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Kai Shun Classic Skalkniv 10 cm - 32 Lager Damaskusstål - DM-0716

Produkttitel

Kai Shun Classic Skalkniv 10 cm - 32 Lager Damaskusstål - DM-0716

Produktinnehåll

- 1x Kai Shun Classic Skalkniv (Bladlängd: 10 cm, Total längd: 21,8 cm, Vikt: 65 g)
- Bladmaterial: VG-MAX rostfritt stål med 32 lager Damaskusstål
- Handtagsmaterial: Pakkaträ (D-form)
- Förpackning: Presentförpackning

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för precisionsarbete som skalning, skivning och finhackning av mindre ingredienser
- Slipning: Asiatiskt slipad egg (mindre vinkel) — använd en lämplig asiatisk brynsten eller brynskena
- Lämplig för: Högerhänta användare (D-format handtag)
- Diskmaskinssäker: Nej — diska endast för hand för att skydda eggen och handtaget
- Handdisk: Diska omedelbart efter användning med varmt vatten och mild diskmedel, torka sedan genast
- Förvaring: Förvara i den medföljande presentförpackningen, på ett knivblock eller en magnetlist — aldrig löst i en låda
- Egghårdhet: 61 HRC — eggen är extremt vass och hård; hantera försiktigt vid användning och rengöring
- Skärunderlag: Använd endast på skärbrädor av trä eller plast; undvik hårda ytor som glas, keramik eller sten
- Underhåll: Låt inte kniven vara i långvarig kontakt med fukt, syror eller salt för att förhindra oxidation

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Tvätta kniven omedelbart efter användning med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka av omedelbart för att förhindra vattenfläckar och korrosion.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel som kan repa bladet.
- Slipning: Håll eggen vass med ett brynstal eller knivslip. En vass kniv är säkrare än en slö.
- Förvaring: Förvara kniven torrt i ett knivblock, på en magnetlist eller med ett bladskydd.
- Rostfritt stål kan missfärgas vid långvarig kontakt med salt eller surt mat. Skölj kniven noggrant efter användning.

Säkerhetsinstruktioner

- Vass egg: Denna kniv har en vass skäregg. Hantera alltid med försiktighet och skär bort från kroppen.
- Förvaring: Förvara alltid knivar i ett knivblock, på en magnetlist eller med ett bladskydd för att förhindra skador.
- Använd alltid en stabil skärbräda. Skär aldrig i handen eller på instabila underlag.
- Värmeledning: Rostfritt stål kan leda värme. Var försiktig vid användning nära varma ytor.
- Rengöring: Var extra försiktig vid rengöring av kniven. Håll alltid kniven i handtaget, aldrig i bladet.

Åldersbegränsningar

Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Förvara alltid knivar utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Lämna kasserade knivar av rostfritt stål till en samlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
- Slå in bladet i kraftigt papper eller kartong innan du slänger det för att förhindra skador.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.
- **P280:** Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärskador från den vassa eggen.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.